

Villabacal 26-12-2008

Durango 1936  
Kultur Elkarter  
Pensado ETXEA  
Durango

cbis queridos amigos: os llamo así, por la labor que estáis haciendo recordando los horrores que cometieron el franquismo, entre ellos está el haber afusilado a mi aitachu Luciano y turrieta bendicabal.

Haora os voy a contar todo lo que recuerdo de la guerra civil. Primero de todo decir que mis padres se casaron en Senona el día 8 de Enero de 1927 yo nací ese mismo año el día 8 de Noviembre en Durango donde vivíamos hasta que estallo la guerra

cbis recuerdos empiezan en el año 1934 de por primera vez deturieron a mi aitachu en la cárcel, en un barco en el muelle con muchísimos mas mi amachu y yo solíamos ir los días de ventas, mi aitachu y los demás se asomaban a proa, y nosotras como los demás gente clase el muelle le saludabamos con la mano, y a gritos se entendían, no se o no entendía pues yo entonces tenía 6 años eso fué en Bilbao en 1934

cuando salio libre, pues estuvo detenido unas meses no le sé decir cuantos, impreso a su trabajo, pues trabajaba en los Ferrocarriles de explotación por el frente no de Euskadi, os mando la copia del comprobante, mi aitachu, impreso a trabajar cuando tenía 16 años, que entro como fogonero, hasta que se implanto el tren eléctrico, que según me dijo mi amachu el estudio fue uno de los primeros conductores, al servicio de tracción de 1º clase maquinista de la línea que va de Bilbao a San Sebastián

cuando estallo la guerra, en el primer bombardeo que hubo en Durango, por los franquistas con la ayuda de los alemanes e italianos, mi aitachu que estaba en la estación de Durango lo primero que hizo es ir a nuestra casa haber si nos había pasado algo a mi amachu y a mi, despues fué a la estación a ayudar a los heridos que habían, pues fué allí donde mas ombras corrieron, pero los franquistas, no se conformaron con eso, que si no, a la gente que.. la publicación civil, asustada huyó al campo, y los aviones los ametrallaban y los mataban juntamente con los aviones de caza, esos malditos franquistas, alemanes e italianos

Después que pasó, mi attaché, nos llevó a mi amachu y a mí, a Euba, a casa de mi amama y de sus hermanos mistios.

El se fue al frente a defender a la República, y sus ideales pues mi attaché era socialista hasta el día de su muerte.

Según fueron perdiendo posiciones las tropas Republicanas, nos vino a buscar y nos llevó a Euba a bere cerca de Helanes Asturias, pues de allí eran mis abuelos los padres de mi amachu, aunque el hermano de mi amachu, nacieron en Bilbao, sus dos hermanas nacieron en Lemona donde vivían mis abuelos, pues mi abuelo trabajaba en el tranvía que iba de Bilbao al Durango y se fue a casar a Asturias donde estaba mi abuela, así como mi amachu como mis tíos con varcos.

Después con la ayuda que tenía Franco, con los alemanes e italianos y los moros que trajeron del apica que les dieron carta blanca, para que mataran a su gusto fueron avanzando entonces mi attaché, nos vino a buscar a bere, y nos llevó a Bivadesella también en Asturias, para embarcarnos en un barco e irnos a Francia.

En Bivadesella se retrasó la salida del Bares y como a mi attaché se le acababa el permiso que había pedido, se marchó yo me acuerdo como nos abrazó y se subió en un camión y nos desah. adios con la mano, es la última vez que vi a mi padre mejor dicho mi attaché, y lo llevo clavado en mi corazón y perdóneme por las equivocaciones que cometa y por la letra pues ya tengo 8 años, aunque mi memoria no tiene falta.

Cuando desembarcaron en Francia, nos metieron en camiones y directamente nos llevaron a Barcelona allí estaba el hermano mayor de mi attaché mi tío Pablo que, únicamente tenía dos hijos dos o tres años mayores que mi attaché, que murieron los dos en el frente cada uno por su lado en el país vasco por sus ideales.

Estando en Barcelona los bombardeos eran todos los días, me acuerdo que nos metimos en el metro viviendo y durmiendo en colchonetas todos los que estábamos mi tío Pablo salía a rescatar la comida, allí me llené de piejos y sarna, hasta que mi tío y mi amachu decidieron marcharse para un pueblo de Lerone en la provincia de Bataluya, pues allí estábamos tranquilos pues no llegaban entonces las bombas, pues sabían que los aviones alemanes e italianos disfrutaban matando a la gente civil, que éramos mujeres hombres mayores y niños.

20 / Hasta que los Franquistas entraron en Barcelona, e iban ganando terreno, entonces fué cuando en camiones, fuimos hasta la frontera de Francia, por el camino van mucha gente como nosotros que huíamos en camiones, venían los abuelos de los alemanes e italianos, nos ametrallaban y mucha gente muere, niños y mujeres, nosotros tuvimos suerte, aunque me acuerdo que en una ocasión venía unos abuelos, saltamos del camión, nos escondimos en los cuinetos, y mi abuelo se puso encima de mí, para protegerme.

Al alcanzar la frontera con Francia, ya nos atacaron más los borbados, pero se que muchos murieron para alcanzar la libertad, sejan fuimos dejando a la frontera Francesa, nos numeraban, pues como éramos muchos, nos dejaban pasar cierta cantidad diaria, allí estábamos en tiendas de compañía como mas o menos diez días, no me acuerdo, hasta que nos toca el turno, pasamos la frontera para Francia, nos separaron de mi tío, pues los hombres iban para un lado, y las mujeres con los niños para otro, nos metieron en camiones, y nos llevaron para Villanueva de Orosam, provincia de los Andes, a un campo de concentración refugio.

Yo tuve suerte, estube como ocho días, pues vino un matrimonio francés, que no tenía hijos, y me recogió, me llevo con ellos se llamaban los Sr. Demattier, fueron para mí como unos padres, me querían mucho y yo también a ellos sacaron a mi madre del refugio y con unos amigos de ellos la pusieron a servir, en el mismo pueblo, para que me podría ver todos los días.

Al mi padre o aitadun lo cogieron prisionero entre Asturias y Santander, le metieron en la cárcel de Fontana en Santander, después que se enteraron de que era basco le trasladaron a la cárcel de Bilbao en Barrinaga Después con el tiempo le hicieron el juicio, donde le pedían pena 12 años, el abogado le aconsejó que no firmara nada más que seis, pues el no se merecía esa pena pero como hay gente mala morieron los lulos, y cuando fuí a firmar, le dijeron que le habían cambiado la sentencia y que iban puesto la pena de muerte.

quien le fué a acusar, según una carta que tengo en mi poder que mi padre, nos escribió de despedida y de la dio a su hermana mi tía de suya, se llamaban Zaballero o Tabalero Lanches, Elusin, Pachi Bengoa el encargado de Soxi Estain, no entiendo bien los nombres, pues esta carta mi aitachu le ofrecieron el día 13 de diciembre de 1939 dos días después de haber yo cumplido los 12 años, y la carta esta hermosa aunque yo la guardo como un mayor tesoro.

Alí amachu se enteró de el fusilamiento de mi aitachu en el año cuarenta, ella estaba con la ilusión de que mi padre mepa dudo mi aitachu apareciera en Francia como el se lo había prometido en unas de sus cartas que recibí de mi tía abarra, mi tía era se lo podía decir, hasta que se armó de valor y la escribió con la comisión que habían fusilado a mi aitachu, yo me acuerdo que mi amachu lloraba mucho y cuando le pregunté que le pasaba, me dijo que mi aitachu estaba muy enfermo, hasta que pasaron unos días y me dijo la verdad fué un día muy triste para mí.

El matrimonio que me tenían con todo cariño y como una hija, le propusieron a mi amachu, que me diera a ellos en adopción, pues me querían como si yo fuera verdad su hija, y que ella como era joven y ahora viuda, que se podía casar formar otra familia.

Alí amachu después de perder a su esposo, no me quiso perder a mí, pues yo era su recuerdo aparte que me quería mucho por era el recuerdo que le quedaba de mi aitachu, y decidió volver a España al lado de la familia conmigo.

Ya había estallado la segunda guerra mundial pues eso fue en el año 1940 yo me acuerdo que cuando llegamos a la frontera de España, al lado francés había soldados alemanes no me acuerdo de la fecha.

Al pasar por Durango, mi amachu se asomó a la ventanilla del tren, y unos que se decían eran amigos de mi aitachu y se lamentaron del fusilamiento de mi aitachu, pero cuando el tren hecho a andar, primero le preguntaron a mi amachu donde iba ella le dijo a Cuba hablaron entre ellos diciendo que le tenían que hacer lo que le hicieron a mi aitachu.

30/ Pero entre ellos habia uno, no le parecio bien lo que le iban hacer, y vino a Cuba, para comunicarle lo que hablaron, y que se fuera lo mas lejos posible.

A la mañana siguiente en el primer tren que era a las seis de la mañana nos fuimos a Bilbao a casa de su hermano, y desde allí al otro día nos fuimos a Obere Asturias, donde una tia de mi amachu, que tambien estaba mi abuelito, pues le habian echado del trabajo. En Obere como era tierra de campesinos, y mis abuelito tenia unas tierras y de eso vivian, mi amachu se puso a trabajar en el campo, pero como ella no queria para mi que trabajara en el campo, escribio a mis tios de Cuba con el nombre de Generosa Riestra, contandoles a mis tios en la circunstancia que nos hababamos, que si ellos me podian tener para que yo no trabajara en la tierra de mis tios que eran menores que mi amachu, que eran el tío Antonio casado con mi tía Vidal, mi tío Fernando casado con mi tía ~~Alfonso~~, estaba soltero, y mi tío Santos casado con mi tía ~~Alfonso~~, decidieron llevarme con ellos, mi amachu que entro todos me tendrían como una hija mas, como así fue, y me dieron todo el corazon del mundo y yo hebbama muchos en falta a mi amachu pero lo tenia dentro de mi corazon como ellos tanto como mi amachu me daban tanto cariño, nunca les dije nada, lo tenia dentro de mi, yo a mi amachu le mandaba las cartas con el nombre de Generosa Riestra, y cuando me preguntaban por mi amachu les decia que habia vuelto a Francia.

Pase unos dias o años muy felices con mis tios y primos, que para mi eran como unos hermanos y lo siguen siendo.

Cuando mi amachu pudo encausar su vida, con su trabajo y la ayuda de su familia pudo poner en Oviedo una tienda que vendia muy fruta rebiotes y periodicos, y me llevo con ella, entonces yo tenia catorce años, me acuerdo que ella iba a Besen a traer estraperlo como se llamaba entonces y tubo la suerte que nunca la cogieron, no se voloto a casar pues tenia en su corazon a mi amachu.

Cuando vivi en Oviedo fui feliz con mi amachu pero siempre hay algo, como eramos dos mujeres solas

Las malas lenguas empezaron a decir, que yo era hija de soltera y en aquellos tiempos era una sombra, entonces escribí a mi tía Clara diciendo lo que pasaba, y que me hiciera el favor de mandarme, mi partida de nacimiento de casada del mi madre y defunción de mi abuelo, me las mandó y yo les tapé la boca a todos ellos, sobre todo a la que más hablaba, y le dije si ella podría presentar los mismos documentos que yo, cosa que nunca lo hizo.

Entonces con unas amistades que estaban en Venezuela país que me acogió con los brazos abiertos, pues los venezolanos son gente abierta y buena y es un país que lo quiero como propio, fui felizmente trabajé, y conocí allí al que hoy es mi esposo, decidimos casarnos, traímos a mi abuelo, pare que estuviera el día de mi boda, y se quedara a vivir con nosotros, como así sucedió, y vivimos muy felices los tres, pues mi esposo fue para mi abuelo como un hijo, y para él como una madre.

✦ Mi madre solamente volvió a Caracas dos veces una cuando murió su madre en el año 1958, y la segunda cuando fue arreglar los papeles para venir a Venezuela como dicen ahora mi madre fue desterrada de su tierra el país cubano, mi abuelo murió en Venezuela Caracas en el año 1981 el 24 de febrero. Yo me fui a Venezuela en el año 1957 en el mes de febrero el día 27 embarqué en Vigo y llegué a Caracas el día 8 de abril donde me estaban esperando esas amistades, y a los pocos días me puse a trabajar, a mi abuelo lo tengo enterrado en Caracas, en el cementerio del este que es particular, y las parcelas son propias, cuando decidimos venirnos para España, se le cedió a mi abuelo, pues depe allí, a unas amistades que los quiero mucho y que me quieren, cuando vienen a España vienen a verme y nosotros volvíamos como tres veces, ahora como ya fué pronto decimos como dicen ahora a la tercera edad, ya no tenemos ganas de viajar tan lejos.

Cuando fuimos mayores como no tomamos hijos, decidimos venirnos al lado de la familia de mi esposo, pues su padre nos dejó una

14<sup>o</sup> casita y una huerta, y aqui estamos, sin olvidar a Venezuela pues es nuestra segunda patria

Yo soy muy feliz, pues tengo un esposo maravilloso que me quiere mucho, y que no quiere mas que mi felicidad se llamo Jose Humberto Gonzalez nacio aqui, en Villabasal donde vivimos.

Siento mucho no haber podido ir, cuando Vds. me mandaron la invitacion, pues en esos dias yo estaba en un tratamiento, pues me estaban poniendo unas inyecciones por cierto dolorosas y tenia el brazo izquierdo que no podia moverlo, tenemos un medico muy bueno y ahora estoy perfectamente, pienso ir el año entrante pues quiero ver lo que hacen por la memoria de lo que hicieron el franquismo, si lo que les digo le sirve de algo, les doy mi autorizacion para hacer lo que Vds. crean conveniente, esto es mi verdad mis recuerdos que lo llevo en mi corazon, y la pena de no haber podido vivir con mis padres en Durango

Como les he dicho hoy en dia mi letra ya no es como antes, espero me entienda ya tengo 81 años aunque mi memoria es perfecta

Les saludo y les mando mi agradecimiento por acordarse de mi padre Luciano y Turrieta Bendicabal y por los demas que fueron afuclados con mi gran cariño.

Maria Inmaculada Turrieta Villar

Les mando las copias de los carnets donde trabaje mi aitachu, y la partida de defuncion que me mandaron cuando la pedi, como ven la fecha esta equivocada del dia que se afujilaron  
Cinque mi familia me llaman cariñosamente Adita, le mando dos fotos una de mi aitachu cuando lo afujilaron, y la otra de mi amado con mi que le mandamos a mi aitachu unos dias antes de afujilarle, ~~entonces~~ estabamos en Francia con la esperanza de poderlos reunirnos.